

LA PRENSA

Diario de la Vida Nacional

Director: VICENTE SAENZ

Suscripción Mensual: Dos colones

Al Pregón: Diez céntimos

AÑO I

SAN JOSÉ, COSTA RICA, LUNES 19 DE JULIO DE 1920

NÚM. 248

El 15 de septiembre se efectuará en San Salvador la Conferencia de Unión Centroamericana

El Soviet de Rusia y Persia

Teherán, Persia.— El Soviet de Rusia, en contestación a la nota del Gobierno de Persia, declara que no existe en el propósito de los bolsheviks llevar a cabo ninguna empresa contra la independencia de Persia y que su único intento es proteger la navegación rusa en el Mar Caspio. El Gobierno Soviet ha convenido en retirar sus tropas de Enzeli, en el Mar Caspio, cuando la independencia persa esté garantizada y libre de influencia extraña. Los rusos se apoderaron de 15 buques-tanques y los enviaron en seguida a Bakú. Se temen graves acontecimientos.

La guerra de Polonia

Varsovia.— Ha habido gran actividad de artillería a lo largo de los ríos Erta y Beresina. Al sur del río Pripet tuvieron grandes pérdidas los bolsheviks, a tal punto que suspendieron sus ataques. Los polacos también rechazaron un fuerte ataque bolshevik contra Marwiak. La ofensiva de los rojos sobre Telespol no dio resultado.

Ya no hay fiebre amarilla en El Salvador

Washington.— Según informa un despacho oficial recibido por la Legación salvadoreña en esta capital ha desaparecido el peligro del desarrollo de la fiebre amarilla en El Salvador, habiéndose levantado ya la cuarentena decretada contra la ciudad costeña de Sonsonate y demás pueblos del litoral.

El acorazado «Alfonso XIII» en Cuba

Habana.— La recepción hecha al acorazado *Alfonso XIII* en el puerto habanero, es sin precedente en la historia. Y el recibimiento hecho a los marinos en la ciudad ha tenido el carácter de fiesta nacional. Después de la guerra hispano-norteamericana, es el primer barco español que visita Cuba. El Gobierno, el comercio, todos los centros y gremios nacionales y extranjeros han hecho agasajos a los representantes de los soberanos españoles y a los bravos marinos. Anúnciase que será alterado el itinerario del viaje del acorazado y probablemente visitará algún puerto centroamericano y pasará el canal de Panamá.

La celebración del 4 de julio en América

Washington.— He aquí un resumen de la celebración del 4 de julio en América. En los Estados Unidos celebróse con alguna frialdad fuera de las

Notas guanacastecas

En todo Guanacaste se destazan cerdos a escondidas de las autoridades, muchos de ellos con trichina, y así es vendida la carne al público. Llamamos la atención del señor Gobernador de la provincia.

—Por todos estos lugares es muy natural la permanencia de menores de edad en los establecimientos, tomando licor como lo hace un adulto. Hay completa libertad.

—Se quejan contra el Agente de Policía de Sardinal, que en estado de ebriedad se las da de machetazos con cualquiera.

—En Bagaces continúa la influenza haciendo estragos. Poco a poco van llegando Médicos y medicinas para combatir el mal.

—Las ratas abundan en toda la provincia y su obra destructora es enorme. Muchos desearían comprar virus para su destrucción.

Corresponsal

Entre Persia y la Rusia Soviet se van a desarrollar graves acontecimientos

Ya no hay fiebre amarilla en territorio salvadoreño

Servicio Informativo Extraordinario

ceremonias patrióticas de costumbre. No hubo desbordes entusiastas como años anteriores, pues esta vez no se quemaron fuegos artificiales al rededor del monumento de Washington. Wilson pasó el día en calma leyendo los mensajes mundiales de felicitación. Los periódicos de la República Argentina hicieron homenajes especiales y pronostican que la Doctrina Monroe será Doctrina de la Humanidad. En Buenos

Aires hubo un banquete de 500 cubiertos. En Montevideo suspendióse la recepción oficial por enfermedad del Ministro norteamericano; pero el Presidente Baltasar Brun envió expresivo cablegrama a Wilson y los diarios publicaron elogios y hablaron de intercambio. En Río de Janeiro, con motivo de la muerte del Vicepresidente del Brasil Dr. Moreira fueron aplazados los festejos; pero la colonia norteamer-

icana hizo manifestaciones. En México «El Universal» y «Excelsior» dedicaron lujosas y extraordinarias ediciones al 4 de julio. El Presidente de la Huerta telegrafió a Wilson su felicitación expresando su deseo «por el desarrollo de relaciones amistosas entre México y los Estados Unidos». Despachos de Chile, Cuba, Venezuela, etc. anuncian que se recordó cordialmente el aniversario norteamericano.

La Intervención Norteamericana en Costa Rica

¿Se ha convertido la República en un protectorado yanqui?

El pueblo debe estar con los ojos muy abiertos

Costa Rica debe guardar gratitud muy honda al Presidente Wilson, por su actitud para con los señores Tinoco: el no reconocimiento de ese Gobierno de usurpación y tiranía precipitó su caída.

Al mismo tiempo todos los costarricenses estamos obligados, para no pecar de injustos, a recordar con sincera simpatía lo que Mr. Chase, Mr. Johnson, Mr. Harrison y algunos otros norteamericanos hicieron en favor de la causa nacional.

Pero eso no quiere decir ni mucho menos que, en nombre de esa gratitud, nos decidamos a perder nuestra independencia.

Aceptar las imposiciones de la Casa Blanca en plena vida constitucional es hundir el puñal homicida en las entrañas de la Patria. Y aducir como única excusa para tamaña traición el hecho de que nos ayudaron a destruir el «imperio» tinoquista, equivale a declarar con torpeza incalificable que las palabras prostitución y gratitud son sinónimas.

Todas estas consideraciones nos las hemos hecho después de haber leído el siguiente telegrama, cuya existencia todos conocíamos..., pero no el texto.

He aquí ese mensaje, vergüenza y oprobio de nuestro infortunado país, al que ciertos políticos corrompidos y pusilánimes entregarán el día menos pensado a las voraces águilas norteamericanas, para que lo devoren, así como hicieron, las muy taimadas, con Nicaragua, parte de México, Santo Domingo, Puerto Rico, Panamá, Cuba a medias....etc.

Cablegram from the Department of State to Consul Chase.

September 6th 1919—9—20 p. m. American Consul. San José.

In reply of your cable of September 2nd, the Government of the United States will be very much pleased to learn that Mr. Francisco Aguilar Barquero is designated as acting Chief

Executive of Costa Rica and that it is clearly understood that this purpose is to hold the necessary general elections for the office of the President of Costa Rica, which was the fundamental law of the country during the time of the Presidency of Alfredo González Flores, and in force until the Tinoco coup d'etat of 27th January 1917.

At the same time you are instructed to urge Mr. Aguilar Barquero that upon assuming the office of the chief Executive, he proclaim a full general amnesty of all political offenders who were punished or exiled by Tinoco; and that he extend an invitation to Mr. Julio Acosta and his supporters and adherents to come back to Costa Rica and take part in the elections to be held for President.

Department also instructs you to advise it daily by cable of what is being done.

(Signed) Phillips, Acting.

TRADUCCION FIEL

Telegrama del Departamento de Estado para el Cónsul Chase.

6 de setiembre de 1919.—9.20 p. m. Cónsul Americano

San José
En contestación a su cable del 2 de setiembre, el Gobierno de los Estados Unidos se mostrará satisfecho SI SABE que a don Francisco Aguilar Barquero se le designa como Jefe del Ejecutivo de Costa Rica; y debe entenderse claramente que ello es con el fin de que llame a elecciones generales para Presidente de la República de Costa Rica, como indicaba la Constitución del país durante la época presidencial de Alfredo González Flores, en vigencia hasta el día 27 de enero de 1917, golpe de Estado tinoquista.

Al mismo tiempo se le instruye para que «urja» a don Francisco Aguilar Barquero en el sentido de que, una vez que asuma el mando, declare una amnistía general para todos los reos políticos que fueron castigados o expulsados por Tinoco; e invite a don Julio Acosta, sus amigos y correligionarios pa-

ra que regresen a Costa Rica y tomen parte en las elecciones presidenciales.

Asimismo, el Departamento de Estado le da instrucciones en el sentido de que comunique diariamente, por cable, lo que vaya sucediendo.—(Firma) PHILLIPS.

CONCLUSION

¿Y bien?...Una a una se siguieron «las órdenes» (para nosotros una insinuación del Tío Sam es por lo visto una orden) del Departamento de Estado; el cónsul Chase (un simple cónsul) fué varios días el rey de Costa Rica; nos humillamos de manera inaudita; fuimos pusilánimes, indignos, en extremo serviles.

¿Consecuencias?...No vino el reconocimiento de Aguilar Barquero. ¿Vendrá el de Acosta?...Demostrando que los costarricenses «no somos lacayos»...sino ciudadanos de una República activa, de un país independiente, que no implora nada de nadie...es posible que la Casa Blanca cambie de táctica para con nosotros.

Al servil, al pusilánime se le desprecia: Costa Rica debe seguir la ruta, única digna, que le trazaron hombres como don Braulio Carrillo y don Juan Rafael Mora.

COMO TERMINO Y REMATE reproducimos «la contestación» de nuestro Gobierno a las «insinuaciones» de Washington:

PODER EJECUTIVO

Decreto No. 1 del 11 de Setiembre de 1919, concediendo amplia y general amnistía a todos los que sufren, sean nacionales o extranjeros, alguna pena o restricción de su libertad, en la República o fuera de ella, por causas políticas.

Gaceta Oficial del 13 de Setiembre de 1919.

Decreto No. 8 del 14 de Setiembre de 1919, convocando para elecciones de Presidente y Diputados, el domingo 7 de diciembre de 1919.

Gaceta Oficial del 17 de Setiembre de 1919.

En San Salvador efectuaráse la Conferencia de Unión centroamericana

San Salvador.— Los Delegados de El Salvador, Honduras, Costa Rica, Guatemala y Nicaragua se reunirán en Conferencia en San Salvador el próximo 15 de setiembre, para discutir sobre una base para la unión de los países centroamericanos. La invitación de El Salvador a las naciones mencionadas fué contestada favorablemente por todas; siendo especialmente cordial la respuesta de Honduras. Se expresa mucha satisfacción por las perspectivas de la proyectada unión, que viene a completar la unión jurídica ensayada por la Corte de Justicia Centroamericana que funcionó diez años en Costa Rica.

Nota de la Redacción.— El texto del anterior despacho indica que ya hubo acuerdo para fijar la serie de la Conferencia y la fecha. Entendemos que el Gobierno de Costa Rica tiene algo resuelto a este respecto, aunque nada ha dado a conocer. Urge su declaración.

El Príncipe de Gales a punto de morir

Bridgetown, Australia.— En estos días estuvo a punto de morir el Príncipe de Gales. Viajando en un tren, éste descarriló, volcándose los carros. El Príncipe salió ileso del accidente, dando muestras de serenidad. Con éste son dos percances serios que tiene en Australia el heredero del trono inglés.

Muerte de un aviador cubano

Habana.— En los alrededores de esta capital evolucionaba en su aeroplano, Jaime González, el primer aviador cubano, e inesperadamente se derrumbó el aparato. González murió en el acto. Muy sentida ha sido esta desgracia.

Conspiración contra Gabriel D' Annunzio

Fiume.— La policía militar de D' Annunzio descubrió una conspiración para inducir a las tropas a amotinarse. Los partidarios de Zanella, el gran enemigo de D' Annunzio, fueron arrestados, porque sobre ellos pesa la principal acusación. Zanella había sido desterrado desde el principio del Gobierno del Poeta, y según último informe fué sorprendido en la plaza pública de Trieste por los nacionalistas, quienes le dieron de palos allí mismo.

CONSERVAS LENZBURG. Llegó de Suiza un gran surtido que vende baratísimo LA MARINA.

Programa de los festejos de la Virgen del Mar

Sábado 24.— Solemne recepción al señor Obispo y al Presidente de la República. Rosario solemne y retreta.

Domingo 25.— Primera misa de comunión, procesión en el mar. Dianas, repiques de campanas y bombetas. Misa en la lancha de la Virgen. Desfile de carretones. Match de base-ball dedicado al señor Presidente, entre los Clubs Puntarenas y Libertad. Rosario solemne y retreta.

Lunes 26.— Misa por el Sr. Obispo. Regata a remo en el estero. Regatas a vela en el mar. Match de foot-ball. Rosario solemne y retreta.

Martes 27.— Misa por el señor Obispo. Confirmación de niños, carreras de cintas, retreta. Habrá premios, y todos los números se ejecutarán a la hora y lugar que señala el respectivo programa. Correrá la vispera un tren de excursionistas.

Notas de Duelo

Ayer, a las once de la mañana verificáronse el funeral y entierro del apreciable caballero don Leoncio Bonilla de Vars, quien rindió tributo a la madre tierra, después de sufrir cruel dolencia, durante mucho tiempo.

Numerosas amistades del extinto y de su familia acompañaron el féretro hasta el Cementerio y fueron muchas las ofrendas florales que adornaron la carroza.

Enviamos nuestro más sentido pésame a sus estimados hijos Manuel F. Quesada, Josefina B. de Quesada, Gabriela, Aurelia, Segismundo Cleves y Mauro Aguilar, sus hermanos Adriana, Carlos Luis, Lola D. de Bonilla, Edmundo, José Joaquín, Julia A. de Bonilla, León y Esperanza F. de Bonilla y Julia Dee, y en general al resto de la familia doliente. Para todos deseamos el bálsamo de una cristiana resignación en esta hora de intenso dolor.

—El sábado por la noche dejó de existir en esta capital el caballero don Juan Montalto Cantón, quien por mucho tiempo venía sirviendo el cargo de Tesorero de la Junta de Caridad.

La triste noticia ha causado profundo pesar en nuestra sociedad, pues el extinto gozaba del aprecio general y era muy querido por todos los que le conocían.

Sus funerales se verificaron ayer a las tres de la tarde en el templo de la Merced, de donde salió el cortejo hacia el Cementerio General, en medio de gran acompañamiento.

Sentimos muy de veras la muerte del señor Montalto y formulamos nuestros votos de pesar para la familia doliente, muy especialmente para sus hijos Juan Bautista y Luis Montalto Sáenz, Víctor Manuel Ruiz y Adelita Montalto de Ruiz, sus hermanos Mercedes y María Montalto.

El Cisma de Alajuela

Como se había anunciado, ayer hubo reunión popular en la ciudad de Alajuela, en la que se pronunciaron muchos discursos contra la división de la provincia.

Se acordó, principalmente, verificar una manifestación en esta capital, la cual tendrá lugar tal vez mañana, a fin de pedir al Ejecutivo interponga toda su influencia para evitar esa división; y según parece, llevar a cabo también esa manifestación como protesta contra el Congreso.

La fiesta obrera de ayer

Ayer en la noche tuvo lugar la velada que la Confederación General de Trabajadores organizó para recaudar fondos a beneficio de la misma. La concurrencia fué grande y la fiesta resultó muy lucida.

El poeta Valladares dictó una conferencia sobre la unión panamericana de los obreros, mereciendo muchos aplausos.

Todos los asistentes quedaron plenamente satisfechos de la velada.

Hoy en el Trébol

Para esta noche anuncian los carteles del Trébol dos grandes tandas en las que se llevará a escena LA CORTE DE FARAON en la primera y LA GATITA BLANCA en la segunda.

En ambas piezas se cantarán coplas de actualidad política, que han de gustar a los concurrentes.

BOTICA NACIONAL Paso de la Vaca

Depósito permanente y exclusivo del famoso VERMICIDA INFANTIL del salvador de millares de niños atacados del terrible mal de LOMBRICES. No acepte imitaciones con nombres parecidos. Exija el único, el legítimo VERMICIDA INFANTIL de la BOTICA NACIONAL

Los funerales de don Pedro Hurtado

Complementamos la nota informativa que dimos sobre el fallecimiento del distinguido y culto caballero guatemalteco don Pedro Hurtado, para cuya hija, la señorita Filomena Hurtado la sociedad josefina ha tenido verdaderas muestras y justas manifestaciones de sincero pesar.

Los funerales se celebraron en la Iglesia de la Dolorosa y fueron presididos por Fray Angel Alvarez.

Muchas ofrendas florales fueron enviadas como la última prueba de simpatía al extinto.

La Prensa reitera su expresión de simpatía a la señorita Hurtado en este momento de prueba y le desea santa resignación.



Desea Ud. extrenar?
Ya no es imposible
Pregunte al teléfono N° 218
Tintorería de CARLOS PERALTA
Cuesta de Moras
SAN JOSE C. R.
Tintas ALEMANAS "NO VEGETALES"

Sociales y Personales

—La operación que debió practicarse a don Gonzalo Ramírez Arias, en la mañana del sábado pasado, tuvo lugar hoy, llevando el bisturí el Dr. Soto. El estado del señor Ramírez Arias es de bastante cuidado.

—Las señoritas maestras enviadas por el Ejecutivo a Europa, se embarcaron ayer. A la estación del Atlántico estuvieron a despedirlas numerosas amistades.

—De su viaje de bodas, regresó a ésta el señor don José Boschini en compañía de su señora.

—Restablecida del todo, se encuentra doña Emilia Castro de Silva.

—De su finca en el litoral del Pacífico regresa hoy don Cecilio Nieto.

—Embarcóse rumbo a París nuestro amigo el joven intelectual don Napoleón Pacheco.

—Se encuentra muy delicada de salud la estimable señorita Gabrielita Bonilla, por lo que formulamos votos por su pronto restablecimiento.

—También se encuentra bastante enferma doña Josefina de Quesada. Que mejore pronto son nuestros mayores deseos.

HILOS DE TODAS CLASES para coser, remendar, bordar y hacer crochets, agujas, encajes, bordados, letras para marcar, hiladilla de seda y de algodón, botones, precioso surtido de pañuelos para señoras. Al Siglo Nuevo

Noticias Mundiales

Se terminó la Conferencia de Spa sin resolver las dificultades entre Alemania y los Aliados
Turquía se resiste a firmar la paz, exponiéndose a que la echen de Europa - Francia asume enérgica actitud en Siria

Servicio Havas

Spa, 18.—Lloyd George y Millerand notificaron al Ministro alemán Simons la decisión de los aliados cuyo punto principal se refiere a la entrega mensual de 2.000.000 de toneladas de carbón por Alemania, especificando que si Alemania no entrega 6.000.000 de toneladas de aquí al 15 de octubre, los aliados ocuparán la cuenca del Rhur. El carbón será pagado en el precio estipulado en el Tratado, con un aumento de cinco marcos oro por tonelada. Una comisión mixta de reparaciones será nombrada para lo respectivo al carbón de la Alta Silesia y otra comisión funcionará en Essen para controlar las condiciones de trabajo de los mineros.

Spa, 18.—El canciller Fherembach y el Ministro Simons firmaron el Protocolo del carbón, con reservas. Estando clausurada ya la Conferencia, las delegaciones salieron de Spa. Los aliados fueron aclamados por el público.

París, 10.—El corresponsal de la Agencia Havas en Spa telefonó que la cuestión de reparaciones será sometida al examen de una comisión mixta compuesta de dos miembros por cada nación y que se reunirá probablemente en Ginebra en la segunda semana de agosto.—Havas.

Incidente de la bandera francesa en Berlín

París, 18.—Las autoridades de Berlín destuyeron a los policías que han tenido responsabilidad en el incidente de la bandera francesa de la Embajada de Francia en Berlín. Los culpables están procesados ante los tribunales. El Subsecretario de Relaciones Exteriores presentó las excusas del Gobierno alemán al Embajador francés; y von Mellier, Encargado de Negocios en París, presentó al Gobierno francés los sentimientos de pesar del Gobierno alemán.—Havas.

Asuntos de Turquía

Constantinopla, 18.—El ejército

griego ha llegado a quince kilómetros de la ciudad de Brusse, ciudad considerada como la futura capital de Turquía en territorio asiático.

La contestación de la delegación turca a los aliados establece que es voluntariamente que Turquía acuerpó la conspiración de los nacionalistas. Los aliados estiman que este procedimiento de Turquía la hace aparecer como culpable de traición hacia las potencias aliadas, rehusando consentir a ninguna modificación de las disposiciones del Tratado, excepto la entrega de los vapores de mil seiscientos toneladas para arriba. El documento aliado concluye diciendo que si el gobierno otomano rehusa firmar la paz, los aliados se encontrarán en la situación de echar, de una vez por todas, a los turcos fuera de Europa. Turquía tiene diez días para decidir.

Beyrouth, 18.—El gobierno francés va a tomar disposiciones enérgicas contra el Emir Fayzal, cuya política hostiliza a Francia. El general Gouraud está tomando disposiciones para ocupar puntos estratégicos.—Havas.

Alemania y su actual momento

Berlín, 18.—Los alemanes rehusaron firmar en Spa el Protocolo relativo a la interdicción de construir material aeronáutico en Alemania, posteriormente al 10 de julio corriente. La Conferencia decidió que esta cuestión sería arreglada lo más pronto posible, por vía diplomática, directamente con Berlín.

Según el corresponsal del «Petit Parisien», la opinión general en Alemania es que la región del Ruhr ha sido de nuevo salvada a costo de grandes sacrificios. Ciertos periódicos alemanes estiman que los dos millones de toneladas de carbón exigidas no serán entregadas y la labor de la Delegación alemana es criticada. Los moderados aprueban a Von Simons, pero los extremistas lo consideran como traidor y una crisis política es muy probable.—Havas.

Aerogramas

Atentado contra Hindenburg

Berlín, 14 de julio.—Un desconocido entró a la casa del Mariscal von Hindenburg y le disparó un tiro, sin lograr herirlo. Se cree que el asaltante es un presidiario escapado de la cárcel la víspera.

Tempestad de nieve Buenos Aires

Buenos Aires, 14 de julio.—Esta ciudad en la cual la mayor parte de las casas no tienen sistema alguno de calefacción, sufrió ayer un gran descenso en la temperatura, y una gran tempestad de nieve: la segunda en 30 años. Anoche la ciudad quedó a oscuras como resultado de la tempestad, que sacó de madre las aguas del Río de la Plata, dejándolo a un nivel tan bajo, que las compañías eléctricas no pudieron suministrar la fuerza necesaria.

Félix F. Palavicini presentó sus credenciales en Inglaterra

Londres, 13 de julio.—El Ingeniero Félix F. Palavicini, enviado mexicano a Inglaterra, presentó sus credenciales esta tarde al Ministerio de Relaciones Exteriores.

Nota de la Dirección.—Félix F. Palavicini es uno de los jóvenes escritores y políticos que gozan de mayor prestigio en México. Literato notable, periodista de talla y muy conocido como pedagogo, ha llegado a tener la más alta posición en su patria.

Es el gerente y director del gran diario «El Universal» que se edita en la capital de México.

Ha sido condecorado por el Gobierno francés, y por los reyes de Inglaterra e Italia.

TUTILES. Freisa, Nebiolo, Grignolino, Gatinara, Barbaresco, Barolo, Mescato Pasito. EN LA MARINA, Valen muy poquito.

Banco Internacional de Costa Rica

ACTIVO

₡ 23.000.000-00

₡ 23.000.000-00

RECIBE DEPOSITOS:

En cuenta corriente, reconoce..... 3 % anual

A 3 meses plazo « 3 « «

« 6 « « 4 « «

« 12 « « 6 « «

CONCEDE PRÉSTAMOS:

Con hipoteca a 14 años plazo, amortizando además 4 % anual 8%

« « « 1 « 9 «

En cuenta corriente..... 9 «

PASIVO

Capital: ₡ 2.090.000-00

Reservas:..... 1.390.000-00

Emisión..... 17.674.000-00

Varios 1.846.000-00

₡ 23.000.000-00

Banco Internacional de Costa Rica.

Juan Rafael Chacón,
Director.

TEATRO TREBOL

Hoy Lunes 19 de Julio de 1920

Primera Tanda

‘La Corte de Faraón’

Segunda Tanda

“La Gatita Blanca”

En ambas se cantarán coplas de actualidad política.

El Mejor Calzado

SAUMA E HIJOS

En todos los estilos

Teléfono 408

Precios los más bajos en Plaza

Apartado 134

ALMACÉN

TELF. 121 **SASSO** APAR. 186

PASAJE JIMENEZ

Acaba de Recibir:

- Petates y Chinelas de Paja.
- Loza de Barro y Esmaltada.
- Cepillos de Raíz y Mantillpnes.
- Vasos «CASCO» y Baldes de todo tamaño.
- Joyería Falsa y Cuchillas de Bolsillo.
- Sombreros de Fielto y de Paja.
- Badanas y Cintas de Gro.
- Cachimbás y Candados.
- Motas y Cintas de Seda.
- Hules de Flecha y Espejitos de Mesa.
- Maicena Rival y Vinos Gilbey
- Tinta y Goma «Carfer» en Frascos Peq.
- Cobijas, Corbatas de Seda y Algodón.
- Confites Greenfields Gran Surtido.
- Botones de Hueso, Concha y Metal.
- Calcetines para hombre y niño
- Pañuelos Ingleses y Encajes.
- SOMBREROS PERUANOS Y MEXICANOS
- Etc., Etc.

GANAR POCO
PERO
VENDER MUCHO

EN EL DEPARTAMENTO de confección: vestidos finos para niños y niñas, vestidos para baño, ropa interior para señoras y niñas, faldas, blusas, batas, sweaters, gorros, etc.—*Al Siglo Nuevo.*

Boda efectuada

Ayer domingo a las dos de la tarde, tuvo lugar la ceremonia matrimonial del caballero don Benigno González con la señorita Elia Beer, en la casa de habitación de los padres de la desposada.

El acto resultó muy brillante y la casa fué lujosamente decorada con guirnalda de flores que perfumaban el ambiente. Muchas señoras, señoritas y caballeros de nuestra sociedad se encontraban allí presentes, disfrutando de las buenas atenciones de que fueron objeto por parte de la familia.

El servicio de cantina fué de lo mejor, y pasado el acto ceremonial, se verificó un lucido baile que fué amenizado por una orquesta.

A las cinco de la tarde y por el tren ordinario, partieron los esposos González Beer para Cartago, donde permanecerán en temporada de bodas, algunos días.

Apadrinaron la boda don Elias Pagés y doña Filomena de Pagés y don Teodoro Aasman y señora.

Renovamos nuestros votos por la felicidad del nuevo hogar González Beer.

PARA CABALLEROS un variado surtido de corbatas de malla y seda, ropa interior de lana, camisas, cuellos suaves de lino, navajas y hojas para navajas Gillette y Auto Strop.—*Al Siglo Nuevo.*

El General Volio

devuelve un giro al Ejecutivo

San José, 17 de julio de 1920. Señor Secretario de Estado en el Despacho de Guerra.

S. D.

Señor:

Adjunto se servirá Ud. encontrar el giro N.º 2098 de esa Secretaría a mi favor, por la suma de ₡ 250.00 como miembro de la Comisión Especial Liquidadora, y correspondiente al mes de junio pasado. Tengo el honor de devolver a Ud. ese giro, porque al aceptar el cargo de miembro de la Comisión Especial Liquidadora, no tuve en mira devengar sueldo de empleado del Gobierno.

Ruego a Ud. se sirva tomar nota de esto para que no se me extienda ningún otro giro por igual motivo.

De Ud. atto. S. S.

J. VOLIO

COCINAS DE HIERRO, escusados, lavatorios, refrigeradores, o í s de aluminio, loza refractaria, muebles, adornos, artículos para regalos.—*Al Siglo Nuevo.*

Tintorería y Taller de Aplachar Ropa
De Juan de Dios Morales
Teléfono Número 26

Atención!!

Ya llegó el buen surtido de armazones para paraguas de varios tamaños y un gran surtido de puños para hombre y señora, todo a la última moda.

Si Ud. necesita un paraguas que tenga el género como si fuera para mosquitero no pase Ud. a *La Japonesa*; pero si Ud. necesita un paraguas bueno para el agua, fuerte, grande o como Ud. lo quiera, de media seda o algodón garantizado para el agua y en duración, pase Ud. a *La Japonesa*. Con toda seguridad lo encontrará Ud. allí. Precios bajos solo por 15 días. Ofrezco un gran surtido en paraguas y sombrillas.

Paraguería LA JAPONESA

25 v. al Sur de El Cometa.

M. REGO

Almacén de música PAEZ Y CO.

Han llegado las últimas novedades. Deléitese en tocar la buena música, como también un bonito Vals, One Step, Fox Trot, etc.

United Fruit Company

Servicio de Vapores



AVISO

Se pone en conocimiento del público en general, que con el vapor «CALAMARES», que zarpa de New York el 24 de abril en curso, se inaugurará un nuevo servicio semanal para pasajeros.

Harán este servicio los vapores «CALAMARES», «PASTORES», «ULUA» y «TOLOA» en el orden indicado y saldrán de New York cada sábado en la tarde y haciendo escala en la Habana y Colón llegarán a Puerto Limón cada jueves en la mañana, haciendo latra vesía en doce días.

De regreso saldrán de Puerto Limón cada sábado en la tarde aproximadamente a las 5 p. m.) con destino a New York y haciendo escala en Colón y la Habana llegarán a New York el domingo o lunes de la siguiente semana, tardando nueve días más o menos en el viaje de retorno.

Este itinerario quedará sujeto a cambios sin previo aviso.

Estos vapores harán conexión en Colón con los vapores de la misma Compañía, que semanalmente salen de ese puerto para New Orleans.

Para más detalles o informes, dirigirse a las Oficinas de esta Compañía en Puerto Limón o San José, o a los Agentes en San José, señores Sasso & Pirie Sucesores.

G. P. CHITTENDEN, Administrador.

A. 26—h. s. o.

El Congreso suprimió como días feriados el 14 de Julio y el día de Bolívar

Ayer, los diarios La Verdad y El Diario de Costa Rica, publicaron artículos criticando la decisión del Congreso, al abolir los decretos que declaraban día feriado el 14 de julio y el aniversario de Simón Bolívar.

Nosotros entendemos que el Congreso quiso echar abajo la legislación de los Tinoco y en particular los decretos que ellos, tiranos, emitieron para que el 14 de julio—aniversario del derribamiento de la prisión de la Bastilla—fuera proclamado día de fiesta nacional, en momentos en que ellos, los tiranos, transformaban la Penitenciaría de Costa Rica en otra Bastilla, más inquisitorial aún que la Bastilla de Francia.

Estos tiranos no eran los calificadores para decretar aquí en Costa Rica el 14 de Julio como día de fiesta nacional; y recibieron el 14 de Julio del año pasado una lección muy significativa en ese sentido por parte de la población y la colonia Francesa porque, efectivamente, este día no hubo en Costa Rica ninguna fiesta; fué más

bien un día de luto, y los franceses interpelados respecto a su actitud pasiva, en este día, contestaron que ellos no celebrarían aquí fiesta del 14 de Julio mientras no se derribara la oprobiosa Bastilla de los Tinoco.

El Congreso ha juzgado con razón que el decreto proclamando el día 14 de Julio como fiesta nacional, no debía llevar la firma de los Tinoco, sino la firma de los representantes libres de un pueblo libre.

Se nos ha dicho, pues, que el Congreso va a proclamar estos dos aniversarios como días de fiesta nacional escolar.

Eso, por su puesto, es una muy buena idea porque se ha notado que de algunos años acá, los elementos escolares son los que más concurren por su sincero entusiasmo al éxito de estas fiestas.

De todos modos el Congreso, acordando esta ley ratificará una costumbre popular, pues ya es tradición de celebrar en Costa Rica esta fiesta de la democracia mundial.

Lo sestudiantes y el Congreso

CONGRESO CONSTITUCIONAL
Los estudiantes de Derecho, que con tanto entusiasmo hicimos en 1918 la iniciativa para que se declarara día de fiesta nacional el 24 de Julio, aniversario del natalicio del Libertador de América, Simón Bolívar, venimos ahora en defensa de nuestra gestión de ayer a expresar nuestro más categórico disentimiento por la irreverencia que se cometería si no se continuara señalando en el año y a perpetuidad como día grande el que toda la América celebra con transportes de patrios no.

Queremos que esta gloriosa fecha sea día fasto, día de los estudiantes, y debemos dejar aquí solemne constancia de que el Decreto N.º 41 del 30 de Julio de 1918, a que nos referimos, no es obra del pasado régimen, sino consagración de la juventud costarricense al más grande de los americanos.

Estamos seguros de que en la Cámara encontrarán eco nuestras palabras; y que la revisión del acta correspondiente sobre el particular, se impondrá como una necesidad imperiosa para que siga siendo esa memorable fecha y el culto a Bolívar la más viviente protesta contra todo despotismo, pues no otro fué nuestro propósito en aquella época.

Esta es la aspiración de la juventud. San José, 19 de Julio de 1920.

Francisco Uribe, Alfonso M. Guzmán, F. Martínez, Gonzalo Echeverría, C. Dobles S., Víctor M. Elizondo, R. Fernández P., Víctor Beeche L., L. Morales Ramírez, Rogelio Sotela, Fernando Volio, M. Isaac Ugalde, José Francisco Peralta, M. Guido, Piccino G., V. M. Zúñiga, Amadeo Johanning, Salomón Castillo, Octavio Rodríguez, M. Guillermo Padilla, Rafael Guzman, P. I. p. Claudio Castro Saborio.

SURTIDO COMPLETO de cobijas de algodón y de lana, franelas de pura lana, fundas para almohadas, toallas, géneros para paños de mano y baño, perianas, stores, etc.—*Al Siglo Nuevo.*

Programa

Del concierto que dará la Banda Militar esta noche a las 8 en el Parque Central

- 1.—Espíritus Alegres. One Step Tompkins.
- 2.—Alborada a Colombia. Obertura. Kelsen.
- 3.—Leda. Vals Intermezzo. (a petición). Fonseca.
- 4.—Tacón Rojo. Fantasia Schweinsberg.
- 5.—Gipsy Guirl. Fox Trot. Wallace.

San José, 19 de julio de 1920.

El Director, ROBERTO CANTILLANO

CERVALAT—WRST, RUMFORD, BAKING POWDER compuesto solamente de fosfato, es lo más sano y lo mejor. De venta en LA MARINA.

Vea el anuncio del Almacén Sasso



No llores! Aquí tengo

UNA CREMA SANATIVA
Mentholatum
Indispensable en el Hogar

El mejor amigo de los niños para golpes contusos, rasguños, quemadas, cortadas etc., etc.

Sanativo y Cicatrizante

Muy eficaz para el dolor de cabeza.

De venta en Boticas y Droguerías.

Unica fabricantes THE MENTHOLATUM CO. BUFFALO, N. Y. E. U. A.



Agentes EXCLUSIVOS

Delcore Aronne y Co.

C. Martín & Cía. Teléfono 349 Apartado 807

Ofrecemos a nuestra clientela: Queso Patagrás, Cerveza Alemana «Spaten» superior a todas de la misma procedencia—Papel Sulphit—Zaraza Negro, Azul y gran surtido de géneros.

IMITADA POR TODOS

CERVEZA TRAUBE

IGUALADA POR NINGUNA

Sección de avisos económicos

Tarifa: 4 líneas, 50 céntimos por inserción; mínimo, 4 inserciones. Exceso, 10 céntimos por línea e inserción. Pago anticipado.

CASA DE CONSTRUCCION

Moderna, de dos pisos, cómoda, hecha por administración, con maderas escogidas y a prueba de temblores, se vende en \$16.000.00 en el cantón del Carmen. Calle 1.ª Norte, entre Avenidas 7.ª y 9.ª. Número 49. Apartado 28.-Federico Jiménez. J.13.15 v

REGALAMOS tierra.—Si Ud. necesita hable con J. P. Arango & C.ª—Oficina cerca a «La Alhambra».—Jl. 8—15 v.

Imp. FALCO & BORRASE

“La Perla Antillana”

Tienda de Géneros, Calzado y Ropa hecha, de Pedro Ramírez A.

BARATILLO PERMANENTE

25 varas al Norte de la Botica Oriental.—Apartado 301.—San José.

LA COMPETENCIA

SEQUEIRA & Cía.

Ofrece a sus clientes un completo surtido en Satines de Seda, Piel de Seda, Seda Cruda lisa y listada en color, Boales, Toallas de Seda, Seda China en color, Corbatas Finas y Gran Surtido de Géneros de Fantasía Acabados de Recibir.—Haga una visita para consultar precios y calidades.

Importe sus Mercaderías

¿TRATA USTED DIRECTAMENTE CON LOS FABRICANTES? Conoce los diferentes sistemas de exportación de los Estados Unidos? No pierda tiempo. Estamos en condiciones de hacer pedidos de toda clase: Maquinaria, Productos alimenticios, Papel, Tejidos, Artículos de Mercería, Materiales para toda clase de industrias, etc.

NO PODEMOS SER EXTENSOS EN ESTE ANUNCIO; es mucho lo que tenemos que demostrarle con nuestras oportunas informaciones en favor de sus intereses y por eso le invitamos a visitarnos. En cuanto a los interesados de fuera de la capital, les ayudamos a hacer entrega de sus mercaderías en esta ciudad. Ensáyenos. No importa la cantidad de su pedido. Para otros informes dirijase a la

Meridional Trading Company Inc., 280 Broadway, New-York, U. S. A. y a ABEL MENA G., en Costa Rica

Oficina en San José: (provisional) Contiguo al Balcón de Europa.

Apartado No. 106

Teléfono No. 434

La Constancia

Acaba de recibir un nuevo surtido de:

Lanas y Etamínes

Para vestido de Señora, lo mismo que CEFIROS y COTINES para Camisas, y CALCETINES y MEDIAS para niños.

Manuel Madrigal Q. Frente al Palacio de Justicia

La Tienda que vende más barato Casimires Ingleses, Corsels y variado surtido de mercaderías en general, a los precios más bajos.

Calzado Americano

Realizamos a precio de costo, solamente por quince días

Almacén New England

Delcore, Aronne & Co.

TIENDA DE NOVEDADES LA GITANA ESQUIVEL HERMANOS

APARTADO 505

TELEFONO 742

Recibió: Sombreros de Fieltro Italianos, Paraguas, Faja Interior para Enaguas, Cuellos y Medias de Lana para señoras y caballeros.

Elías Muñoz

RELOJERIA : PLATERIA : Frente al Hotel Europa

Dr. ROBERTO QUESADA JIMENEZ MEDICO CIRUJANO

Ex-Interno Mayor del Guy's Hospital, Londres, en los servicios de Cirugía, Obstetricia y Enfermedades de las Mujeres; Ex-Cirujano residente de la Enfermería Real y del Hospital Militar de Sheffield, Inglaterra.

Ofrece sus servicios profesionales a sus amistades y al público en General. CONSULTORIO: Calle Alfredo Volio (Central), 45 vs. al Norte del Carmen. HORAS: De 10 a 11 a. m. y de 1.30 a 4 p. m.

Bibliografía nacional

Bocetos Raros

Por Ramón Zelaya

Con muy galante dedicación nos ha enviado el distinguido intelectual costarricense Dr. D. Ramón Zelaya su último volumen literario intitulado «Bocetos Raros» y que contiene una serie de 19 cuentos fuertes y rosados.

Explicando la publicación del libro, dice el Dr. Zelaya que «una buena parte del contenido es una obra de juventud y que en ella se encontrarán muchas notas de genuina sinceridad, de sana alegría y de vibrante romanticismo, tres cosas indispensables a todo joven para que su vida llegue a ser un poema o un romance de mayor o menor significación».

Al final, rotundamente dice así el Dr. Zelaya: «Trabajar por que los hombres jóvenes de mi raza y de mi país entren por el sendero de la autoeducación, es uno de los propósitos de esta obra. Deseo, de ese modo, escapar al reproche que yo mismo he formulado a los directores sociales y políticos de mi país desde hace treinta años, a quienes he señalado como responsables de la bancarrota moral e intelectual en que se debate nuestra juventud.»

Los cuentos son sustanciosos y revolucionarios, por decirlo así. Indudablemente serán leídos con gusto y aplaudidos.

Las próximas obras que publicará el buen amigo Zelaya son *Sociología Costarricense* y *Derecho Civil Costarricense*.

Al consignar nuestro sincero agradecimiento por su obsequio felicitamos efusivamente al Dr. Zelaya.

AUNT JEMIMA, PANCAKE FLOUR. El paquete de harina más popular en el mundo, lo consigue en LA MARINA.

NO PIERDA EL TIEMPO

Indudablemente no todas las páginas de un libro son lo bastante selectas para dedicarles una hora leyéndolas. Nosotros le ahorramos este tiempo seleccionando en pequeños volúmenes las mejores producciones de todos los literatos, sociólogos, filósofos y poetas de ambos continentes. Busque siempre las Ediciones Renovación.

FALCO Y BORRASE, Editores.

LA PRIMAVERA

MERCADO

Ha recibido sombreros de fieltro finos, de pita varias clases, lienzos, mantas, zarzas, ropa hecha de casimir y otros artículos a precios sumamente bajos.

JAIME VARGAS C., Propietario.

Intermedio literario

El suicida

En lo desnudo y agrio del volcán, un hombre contempla, enajenado de admiración, la muy sublime realidad del abismo. Desciende serpeando entre rocas y grietas que le impiden el paso, bajo penachos de humo y ceniza olorosos a azufre, oyendo minuto a minuto imponentes retumbos, observando el chisporroteo de los relámpagos.

Oh Dios!

Aquel hombre, por las trazas un fantasma, se diría creación de Hoffmann o pecador escapado de algún cuadro apocalíptico o hermano de cualquier lúgubre personaje homérico. Lleva los ojos terribles, las manos sangrientas, rasguñada la frente.

Está loco.

Una vez llegado a lo más profundo, prorrumpe en carcajadas que se repiten por doquiera, y se arroja al cráter, de un salto trágico, mientras tiembla el Monstruo que rebosa en ira al ver que el visitante escoge por tumba una de las chimeneas gigantescas, guardadora de lava, por donde respira la Tierra.

CARLOS JINESTA.



Piza e Hijos

La Geisha y La Feria

GIRALT HERMANOS

Especialidad en el servicio para bailes, bautizos matrimonios

SEDALIBERTY, TAFETANES de SEDA, PIEL de SEDA

Acaba de Recibir la Tienda “LA PAZ”

Hay gran cantidad de sábanas grandes que por estar un poco sucias se venden a menos del costo.—No olvide, en la tienda LA PAZ, local que ocupa Bejos Yamuni.—JUAN LUIS MORA.

POR TRES COLONES

mandaré por correo, seis frascos de Perfume extra fino, con el mismo carácter de Pompeia, Azurea, Glorias de París, L'Origan, Ideal, Dulce Beso, Eclat, Flores de Amor, Tascinación, Mavis, Jockey Club o Bouquet Imperial, en su purísima esencia

Dirección: Lidilia Céspedes.—Apartado 40.—Heredia.

La Colombiana

Es la Casa Más Surtida en Estilos y Colores

Apartado 699

San José

Teléfono 751

LA VIOLETA

Tienda de Novedades y Ropa hecha de Zeledón Hnos.

Acaba de recibir un inmenso y variado surtido de sombreros de pita, ca simires ingleses (desde \$60.00 corte hasta \$110.00) y joyería alemana de fantasía, a mitad de precio.—Zarzas, lienzos, mantas y calzado para niños, más barato que en todas partes.

No se olvide: 50 varas al Norte de la Botica Oriental.

Quiere Ud.

comprar un buen automóvil de siete asientos, al contado o a plazos, con buena garantía, o se cambia por mercaderías o una casa?

Tienda de Alajuelita

200 varas al sur de la Escuela Mauro Fernández

Tienda de Modas

“PARIS”

Pasaje Central

Camisería

SE ATIENDEN ENCARGOS AL DIA

Precios y Trabajo en Competencia con lo Extranjero

María y José Carreras

“La Cabaña” De Antonio Rescia

Acaba de recibir leche condensada, cacao y harina Nestlé; sal marquilla El Roble y otros artículos de consumo diario.—Variado surtido en vinos y licores del país y extranjeros.—Ordene a domicilio.

Teléfono 744.—Esquina opuesta a la Imprenta Alsina.

El Granero, de Rómulo Artavia

Gran surtido de sombreros de pita de primera clase. Sacos vacíos para sal y para granos. Existencia de Tabaco de Palmares de muy buena calidad.

Todo a precios más bajos de plaza.

ROGELIO MORA FERNÁNDEZ

ABOGADO Y NOTARIO

Oficina en San José, 50 varas al Sur del Palacio de Justicia

Almacén y Tienda “LA POUPEÉ”

de Bejos M. Yamuni

La Tienda y Almacén que vende más barato en el país. Constante surtido en driles, mantas, lienzos, zarzas, calcetines de seda y algodón; frazadas lana y algodón; cotines, céfiros, ropa interior.

Háganos una visita y saldrá usted sumamente satisfecho.

Se atienden órdenes por teléfono

Teléfono No. 544

Apartado No. 168

Dr. Teodoro Picado Médico y Cirujano

Ha trasladado su despacho 100 varas al Norte de la Librería de Lines, nueva Casa de Salud del Doctor Rodríguez. Consultas de 2 a 4 p. m.